

Ποιντισσός

ΤΟ ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΟΝ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ

ΕΥΖΩΝΙΚΗ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

ΟΥ... ΣΦΑΛΙΑΡΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

Γαϊτανουφρούδου Παπλιώρα μ' μαυρό κι σφουριασμέν' Άνάστας' Ιέ-κανα λυβάδ' στην Πρωτίθ'σα, ζαχαρουζο-μοιμέν' πλάρα μ'. Μάδε φλάκ' Ιπήρα από ρουτιδουκκί'νο μαγ'λάκ', μάδε Ά-νάστας' κι τού λόγου μ', έπους δλους ού κουσμάκ'ς. Τού Μι-γάδ' Σάββατου τού βραδάκ', π' λίες, λγώ, ού θύμιους ού Σφαλι-άρας κι τ'ά άλλα πι-διά Ιπήρα' από ένα πιντάλ'φο κηρούδ' κι τραθέζαμ' κατά τούν 'Αη Μηνά για ν' ά-κούσουμ' τού Χριστός 'Ανέστ' κι μιτά νά γυ-ρίσουμ' στού μαγέρ'κο τού Κατουσάτ'ρ, όπ' κι θά λυεθόμαστε τούν πατσά που λέβραζι ά-πού τού πρού. Κουλ-λήσαμ' Ικέα στην πλα-τήσια τού 'Αη Μηνά, μέν'ς κι καρτιρούσαμ' νάβ'ν' ού παπής για νά κρέν' τού Χριστός 'Ανέστ', όντας νοιά-θου μπρουστά μ' Ιένα στρουμπουλό θηλ'-κό. Τού φυλλουκάρδ' μ' πιτάριο' μουνου-μιάς, Παπλιουράκ' μ', κι μιά κι τού λόγου σ' Ιόρσκιο' μακρυά μ', είπα μαθές ού κα-ψηρός άς πάρου κανένα μιζιδάκ' για ν' άναστήσ' σάν άνδρους. Άπλουσα π' λίες τη χέρα μ' κι άκούμ'εσά τού δαχτύλι μ' Ιπών' στού σέβερ'κο τ'ς. Τού θηλ'κό ούτι κ'νίθ'κε στάλα άπ' τη θέσι τ'. «Τά θελ', Μητρούδ', τού θηλ'κό», έκρινα στού Σθιρ-κά, τούθ'περ στούν Ιαστ'ό μ', δηλονότ' ότ' Σθιρκιάς είμι λγώ κι Μητρούς ή αφεντιά μ', κι άργίν'σα ν' άκούμαπ'ου περσότερο τού δαχτύλι μ', στού σέβερ'κο τ'ς για νά την έχου φέρ' καλά στού ντουρ'ό μ' όντας θά άγγ'ότανι τού χριστός 'Ανέστ'.

«Έίσ'» είχ' τού πρέζαμ' ροιδουάγουλ' φηγιάδα μ' δηλαδή τού θηλ'κό καθότανι σάν κουτούλα, όντας βάσιμ' ή καμπάνα, έβγινι ή 'Ανάστας' κι δλους ού κουσμάκ'ς άργίν'σε τόνιαν νά φιλιέτι για τού Χριστός 'Ανέστ'.

—Βούρ, Σθιρκιά, είπα τού Μητρούδ', λέβθασι ή ώρα που θά πάρ'ς κι τού λόγου σ' τού φλάκ' που πιριμιάς άπού τού θηλ'κό.

Κι χουρίς άργουπουρία άγκαλιάζ' τού ρουσιπ' κι κάν' νά τού φιλήσ'. Μά διν' πρό-φτασα ού έρμους. Έίνας μαντράχαλ'ος που στικότανι δίπλα μ' σηκών' τη χέρα τ' κι χράτ' μού κουλλάει Ιέναν σφαλιάρ'ον, λιν'ό τού θηλ'κό έμτηγι τίς φωνές.

Ιγώ ού καθηρός διν' μπουράνα νά μι-λήσ' άμέσους, αλλά όντας συήλθα ήτ'ρα-ζα τού θηλ'κό άργιεμμένους.

—Γιατί, ούρη, τίς κρέν', Ιφσούν διν' ήθλις τού φλάκ' μ', μ' άφήνις κι χαρχά-λ'ωα τού σέβερ'κο σ'.

—Όντας τού ρουσιπ' τ' άκ'σι Ιφτούν, γύ-ρ'σε κι ήτ'ρασε τούν μαντράχαλ'ου.

—Δίν' ήσαν Ιού, Ντινιτή, άπού πίσω μ'· τούν ρουσιπ'λό'σε.

Ιγώ ού έρμους διν' πιριμ'να ν' άκούσ' την άπάντη' τού μαντράχαλ'ου, ήπ'ρα τ'ά βρεμένα μ' κι τράθ'εα για την ταβέρανα τού Κατουσάτ'ρ' κατηφής. Τού θηλ'κό είχ' καν' λάθους. Ένοιούθι τού δαχτύλι μ' στού σέβερ'κο τ'ς, αλλά νούμιμ' ότ' ήτανι τού Ντινιτή τ'ς, για δαύτου κι διν' μιλάγε.

«Έστ', Παπλιουράκ' μ', άντίς νά κάνου 'Ανάστας' μ' φλάκ', Ιέκανα μ' σφαλιάρ'ου. Άς είνι όμιους. Τού χρόν'ου Ιπής' νά είμι στού χουσιού ούπόταν όγ' μόνον θά μ'ού δώκ'ς φλάκ', αλλά θά τού τσουγκρίσουμ' κι γιννάια.

Γλυκοφ'λώ την Ιλίστα που έχ'ς κάτω ά-πού τού μαγ'λάκ' σ' κι διατηλώ κατηφής Ιέ Ιρουτ'κού πάθους.

Μήτρους Σθιρκιάς, ού Ιόους ΝΙΚ. ΤΣΕΚΟ

—Ένας 'Ιρλανδός έδιδε τόν έξής όρισμόν τού παρθένου δάσους:

— Είνε τ'ό βάσος εκείνου, τ'ό όποιον χέοι άνθρώπου δέν έβγαλε πόδι.

—Άλλος 'Ιρλανδός έδωσε τόν έξής όρι-σμόν τού τρύπιου παλτο' που φορούσε:

— Τό παλτό μου; Είνε κατά τ'ά ένένα δέκατα φρέσκος άέρας.

—Ένας 'Αρχιεπίσκοπος 'Αγγλος διήρεσε τούς Ιεροκήρυκας εις τας έξής τρεις τά-ξεις:

— Είς άκείνους που δέν μ'πορέτε νά ά-κούετε, εις άκείνους που μ'πορέτε νά ά-κούετε και εις άκείνους που δέν μ'πορέτε παρά ν' άκούετε.

Ο όδοντάρης ποιητής και η νεαρά σύζυγός του



Τά «Χάλα Έεία, ή λέσγες αυτές τού Δημοκρα-τικού Λαϊκού Κόμματος ής Τουρκίας, τού όποιου άρχηγός είνε ο πρόεδρος ής Τουρκικής Δημο-κρατίας Κεμάλ 'Ατατούρκ, διαγράφουσαν πολιτι-κά μνημόνια εις μνήμην τού έθνικού ποιητ'ό ής Τουρκίας 'Αμπουλάχ Χαμίτ, όστις, ώς γνωστόν, άπέθανε πρ'ό 22 ήμερών, τ'ά μνημόνια αυτά ου-νεύζονται άς κάα γυναίκα ής Τουρκίας, όπου έ-δρεύουν ή λέσγες αυτές.

Ο 'Αμπουλάχ Χαμίτ γενήθηκε σ'ό 1852 σ'ό γραφικό προσέτιο τού Βασπόρου Μπεμκέ. Έγ-γόνος άρχιτρού τών άνακτόρων και γιους τού διπλωμάτου 'Αμπουλάχ Μολλά, πρεσβευτ'ό ής 'Οθωμανικής Αυτοκρατορίας στην Τεχεράνη, έμ-ηκε και αυτός σ'ό διπλωματικό στάδιο και χρι-ματισε πρόξενος στην Βοιβάνα, στην Βηρυτό και στην Βελιά.

Η γλωσσολογία του ήταν μεγάλη. Έγνώρι-ζε τίς περισσότερες ευρωπαϊκές γλώσσες, αλλά περισσότερο γνώριζε την άραβική και την περ-σική γλώσσα και την φυλογία των. Η περσική Ιδία φυλογία άφηκε την σφραγίδα τού έπι-ρρασμού ής στην ψυχή και τ'ό έργον τού ποιητ'ό.

Ο έκδότης μιάς λαϊκής εφημερίδος τού Σικάγου είχε δημοσιεύσει έναν λιβέλλο έ-ναντιόν τών μελών τού Δημοτικού Συμ-βουλίου, με τόν έξής χαρακτηριστικό τί-τλο:

«Τ'ά μιά μέλη τού Δημοτικού Συμβου-λίου είνε άπατεώνες».

Κατά την διάκριση όμως ής έκτυπώ-σεως τού φυλλ'ου, ό έν λόγ'ος έκδότης ά-πειλήθηκε τηλεφωνικά από τούς βιγομέ-νους συμβούλους. Για ν' άποσύνη, λοιπόν, ένδεχομένη μίνιμι τους, διάρ'ωσε ός έ-ξής τόν τίτλο στην δευτέρα έκδοσι:

«Τ'ά μιά μέλη τού Δημοτικού Συμβου-λίου... δέν είνε άπατεώνες!»

Ερώτησαν ένα παιδάκι, τί ζ'ών είνε τ'ό φειδί.

Και τ'ό παιδάκι άπήνησε:

— Είνε ένα ζ'ών που είνε όλο ούρά έως τ'ό κεφάλι.

—Άλλο παιδάκι τ'ό έρώτησαν:

— Τί είνε σκελετός;

— Σκελετός; 'Α, ναι, Σκελετός 'Είνε έ-νας άνθρώπος που δέν έχει κρέας άπάνω του.

Και άλλη μιά νόστιμη άπάντησις:

— Τί είνε παιδί μου, πάγος;

— 'Ο πάγος είνε νερό που πάντα κοι-μάται.

— Έ'Ελσα έπανήρχετο σ'ό σπίτι ής ά-πό μιά γεπόνισσα, που την έχε στείλει ή μαμά ής γεμάτη τ'ά χαράτια ής σοκο-λαττάκια.

— Η μαμά ής άμα την είδε:

— Δέν σου είπα, 'Ελσάκι, νά μ'ή ζητ'ες νά σου δίνη σοκολάτες ή γεπόνισσα;

— Δέν ής ζητήσα, μαμάκα, ζεώρ' που τίς έχει και τίς ήπ'ρα!

— Ένας έβωκε τόν έξής όρισμόν τού τρα-πεζιού ένός φυλαγύρου:

— 'Ολίγο φαί και πολύ τραπεζομιά-ν'ηλο.

ΜΑΓΙΚΕΣ ΚΟΥΒΕΝΤΕΣ

ΠΑΡΑΠΑΤΗΜΑΤΑ

«Άδρεφάκι Ποπάκι, Μαργαρά, κορίτσι μου, έγώ δέν είμαι σουρωμένος, γιατί άν ήμουνα, δέν θάζερα τί νά π'ό. Σ'υγγνώμην, Ποπάκι, γκόμνα ούλ'τρα έν τάδε, θυμάσαι την περασμένη Κυριακή, που τέ τσουγκρίσαμε... 'Αί ρά κόσμε, τί κόμισα...

σιχήτ'ρ, δέν ζέρω τί λέω. Μήν τσαντίζε-σαι, Μαργ... Ποπά-κι, έγώ θά σου έξηγη-θ'ω στην τρίχα... 'Αχ! Μήμ νεκροφορ'ατζ'ή, μ' έφαγες και δέν ζέρω πόσα κάνουν 'έξη κι' ένα. Λεμές που είσαι, κοπέλα μου, τί νόμι-σες, 'Ελενάκι, νά πά-ρ' ό διάλος, μήν τ'ά πιστεύης, Ποπάκι, αύ-τά, που λέω τ'ώρανες, είνε κουβέντες ής τα-θέρας. Τί δέν έχω τό δικαίωμα νά π'ό έ-να ποτήρι παραπάνω; Π'ός;

«Α... σιχήτ'ρ, παύλο-λεχρίτ'ρ, τ'άμικος ταμ-πάκος μ'ούγινες και μ'ού φαίνεσαι π'ός σή-μανε ή ώρα σου, τ'ό ό-ποιον δηλαδή θά με-τήρησε την πρώτη και την τελευταία... άχ!... ξανθό μαλλί μ' έφα-γες, Ποπάκι μαυρομάνικο, τί νά γίνη, κό-σμες είλαστέ και λίγος-πολύ τ'ά κοπανά-με. Μόνον νά μ'ή γινόμαστε ταμπ'ούρι σ'όν π'άσα ένας, Φοροάκι, που δέν ήβ'λες νά π'ερωθής... Τί λέω ό μάπα, Ποπάρα μου, μήν άκούς τ'ά σαλιάρ'ισματά, δέν άνα-γνωρίζ'ω τόν εαυτό μου, έγώ ό Βάγγος ό γιός ής Πραξίας ής νεκεντζ'ούς και π'άει λέόντας. Τ'ό λαός ήβ'λεα νά σου έξηγηθ'ω σ'ήμερις ένα μικρό μαθηματικά περ'ό διά τό μέλλον τού κόσμου, τ'ό όποιον όπό τ'ας παρών συνθήκας, ούδ'ές άναμ'έρ-τητος και τό χεά σου, μόνο νά ζέρης π'ός ό Βάγγος σου, άν καμιά φορά τ'ά πίνη, είνε όμως και έν τάδε εις θέσιν νά σ'ό περασπισή, Ζοζέφ'ινα, ντουζ'ινα κατήνη-σε, μαρ'ε κορίτσι μου, με τ'ά καμιάμά σου και μ'ή μου άπ'του, έδω, που τ'ά λέμε, άθίστηκα, δι' πρόκειναι περ'ό π'αλετάνη και μ'ή σοβ'ό Μαρούάι τόν λίθον Βαλέτα.

Αύτ'ά ήβ'λεα νά σου γράφω κι άν τύχη και σ'ά π'ό προφορικά, μ'ή δόσης β'όσι σ'ίς ψευτιές τού μ'έν και τού δέν, τ'ό ό-ποιον πέ κινήγ'ανε λυσσοώδ'ες για τό υποχ-ρ'όσι, ό Βάγγος είνε έδω, πιστός φρουρός ής τιμής σου. Σ'έ φιλά, Σοφία μου, σ'όν τράχηλος, άφ'ού ζέρω π'ός σ' άρ'έσει πολύ, Ποπάκι, μ'ή ζεννάς τό βιολι σου... και διατελώ έτοιμος για φόνος Βάγγος Τρικλοπόδας κ. ά.α. ΝΗΦΑΛΙΟΣ

—Παροιμία είνε ή σοφία τών πολλών και ή έξυπνάδα ένός.

—'Ο πατέρας, έπάνω σ'ό π'ραξέτι, άδημο-νών διά την μεγάλην άκρίβειαν τών δια-φορών πραγμάτων, λέγει σ'ά παιδία του διά νά τ'ά συνηθίση εις την οικονομίαν:

— Έγώ, όταν ήμουνα παιδί, ήμουνα εύ-τυχής όταν έγευμάτιζα με ζερό ψωμί.

—'Ο λεωνίδας, τ'ό τρομερό παιδί, ής οι-κογενείας, τού άπαντ'ε:

— Όστε, τώρα, πατέρα, που είσαι μα-ζί μας, τ'ά περιγ'ς πολύ καλλίτερα.

—'Ο Μάριος και ό Τίτεν πρωτογυναιστή-καν σ'έ μιά κηδεία.

Περιπατούσαν και οι δύο — χωριστά ένοοείτα, σ'όν δρόμο, χωρίς καμιά άναλογία, όταν ή κηδεία π'έρεσε. Μ'ή έ-χοντας τί νά κάμουν, την ήκολούθησαν.

—Άλλά καθώς δέν γνώριζαν κανένα από τούς άνθρώπους, που άκολουθούσαν την κηδεία, άρχισαν νά στενοχωρούνται, για-τί δέν μ'πορούσαν νά μιλήσουν. Κατά τύ-χην βοδίζ'ουν πλάτ-πλάτ.

—'Η κατάστασις γινόταν άφόρητος. Τρό-πος νά κουβεντιάσουν δέν ύπήρχε.

Τέλος γυρίζει ό Μάριος — π'ό άνωγ'ι κράτητος — και ρωτ'ε τόν Τίτεν:

— Μήπως έξέρετε ποιόν κηδεύουν;

— Άλλά άπάν' που άρ'ίσκεται, έσά στην κ'άσα, άπάντ'ε άπ'αθ'έστατα και σο-ε'αρώστατα ό Τίτεν.

—'Από τότε χρονολογείται ή στενή φιλία των.

—Τί είνε σκάνδαλο;

— Κάτι τι, που ό μισός κόσμος εύχαρι-στείται νά τό έπινοή και ό άλλος μισός εόχαραστίζεται νά τό πιστεύη.

—'Ορισμός τών άστεϊοτήτων.

— Τί θά π'ή άστεϊότης, πατέρα;

— Άστεϊότης, παιδί μου, είνε κάτι που ό άνθρωπος νά γελ'ές όταν συμβαίνη σ'έ άλ-λον και διά τό όποιον θά έγίνεσο όπισον έάν συνέβαινε σ'έ σένα.

Ποιντισσός

ΤΟ ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΟΝ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΩΝ

ΕΥΖΩΝΙΚΗ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

ΟΥ... ΣΦΑΛΙΑΡΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

Γαϊτανουφρούδου Παπλιώρα μ' μαυρό κι σφουριασμέν' Άνάστας' Ιέ-κανα λυβάδ' στην Πρωτίθ'σα, ζαχαρουζο-μοιμέν' πλάρα μ'. Μάδε φλάκ' Ιπήρα από ρουτιδουκκί'νο μαγ'λάκ', μάδε Ά-νάστας' κι τού λόγου μ', έπους δλους ού κουσμάκ'ς. Τού Μι-γάδ' Σάββατου τού βραδάκ', π' λίες, λγώ, ού θύμιους ού Σφαλι-άρας κι τ'ά άλλα πι-διά Ιπήρα' από ένα πιντάλ'φο κηρούδ' κι τραθέζαμ' κατά τούν 'Αη Μηνά για ν' ά-κούσουμ' τού Χριστός 'Ανέστ' κι μιτά νά γυ-ρίσουμ' στού μαγέρ'κο τού Κατουσάτ'ρ, όπ' κι θά λυεθόμαστε τούν πατσά που λέβραζι ά-πού τού πρού. Κουλ-λήσαμ' Ικέα στην πλα-τήσια τού 'Αη Μηνά, μέν'ς κι καρτιρούσαμ' νάβ'ν' ού παπής για νά κρέν' τού Χριστός 'Ανέστ', όντας νοιά-θου μπρουστά μ' Ιένα στρουμπουλό θηλ'-κό. Τού φυλλουκάρδ' μ' πιτάριο' μουνου-μιάς, Παπλιουράκ' μ', κι μιά κι τού λόγου σ' Ιόρσκιο' μακρυά μ', είπα μαθές ού κα-ψηρός άς πάρου κανένα μιζιδάκ' για ν' άναστήσ' σάν άνδρους. Άπλουσα π' λίες τη χέρα μ' κι άκούμ'εσά τού δαχτύλι μ' Ιπών' στού σέβερ'κο τ'ς. Τού θηλ'κό ούτι κ'νίθ'κε στάλα άπ' τη θέσι τ'. «Τά θελ', Μητρούδ', τού θηλ'κό», έκρινα στού Σθιρ-κά, τούθ'περ στούν Ιαστ'ό μ', δηλονότ' ότ' Σθιρκιάς είμι λγώ κι Μητρούς ή αφεντιά μ', κι άργίν'σα ν' άκούμαπ'ου περσότερο τού δαχτύλι μ', στού σέβερ'κο τ'ς για νά την έχου φέρ' καλά στού ντουρ'ό μ' όντας θά άγγ'ότανι τού χριστός 'Ανέστ'.

«Έίσ'» είχ' τού πρέζαμ' ροιδουάγουλ' φηγιάδα μ' δηλαδή τού θηλ'κό καθότανι σάν κουτούλα, όντας βάσιμ' ή καμπάνα, έβγινι ή 'Ανάστας' κι δλους ού κουσμάκ'ς άργίν'σε τόνιαν νά φιλιέτι για τού Χριστός 'Ανέστ'.

—Βούρ, Σθιρκιά, είπα τού Μητρούδ', λέβθασι ή ώρα που θά πάρ'ς κι τού λόγου σ' τού φλάκ' που πιριμιάς άπού τού θηλ'κό.

Κι χουρίς άργουπουρία άγκαλιάζ' τού ρουσιπ' κι κάν' νά τού φιλήσ'. Μά διν' πρό-φτασα ού έρμους. Έίνας μαντράχαλ'ος που στικότανι δίπλα μ' σηκών' τη χέρα τ' κι χράτ' μού κουλλάει Ιέναν σφαλιάρ'ον, λιν'ό τού θηλ'κό έμτηγι τίς φωνές.

Ιγώ ού καθηρός διν' μπουράνα νά μι-λήσ' άμέσους, αλλά όντας συήλθα ήτ'ρα-ζα τού θηλ'κό άργιεμμένους.

—Γιατί, ούρη, τίς κρέν', Ιφσούν διν' ήθλις τού φλάκ' μ', μ' άφήνις κι χαρχά-λ'ωα τού σέβερ'κο σ'.

—Όντας τού ρουσιπ' τ' άκ'σι Ιφτούν, γύ-ρ'σε κι ήτ'ρασε τούν μαντράχαλ'ου.

—Δίν' ήσαν Ιού, Ντινιτή, άπού πίσω μ'· τούν ρουσιπ'λό'σε.

Ιγώ ού έρμους διν' πιριμ'να ν' άκούσ' την άπάντη' τού μαντράχαλ'ου, ήπ'ρα τ'ά βρεμένα μ' κι τράθ'εα για την ταβέρανα τού Κατουσάτ'ρ' κατηφής. Τού θηλ'κό είχ' καν' λάθους. Ένοιούθι τού δαχτύλι μ' στού σέβερ'κο τ'ς, αλλά νούμιμ' ότ' ήτανι τού Ντινιτή τ'ς, για δαύτου κι διν' μιλάγε.

«Έστ', Παπλιουράκ' μ', άντίς νά κάνου 'Ανάστας' μ' φλάκ', Ιέκανα μ' σφαλιάρ'ου. Άς είνι όμιους. Τού χρόν'ου Ιπής' νά είμι στού χουσιού ούπόταν όγ' μόνον θά μ'ού δώκ'ς φλάκ', αλλά θά τού τσουγκρίσουμ' κι γιννάια.

Γλυκοφ'λώ την Ιλίστα που έχ'ς κάτω ά-πού τού μαγ'λάκ' σ' κι διατηλώ κατηφής Ιέ Ιρουτ'κού πάθους.

Μήτρους Σθιρκιάς, ού Ιόους ΝΙΚ. ΤΣΕΚΟ

—Ένας 'Ιρλανδός έδιδε τόν έξής όρισμόν τού παρθένου δάσους:

— Είνε τ'ό βάσος εκείνου, τ'ό όποιον χέοι άνθρώπου δέν έβγαλε πόδι.

—Άλλος 'Ιρλανδός έδωσε τόν έξής όρι-σμόν τού τρύπιου παλτο' που φορούσε:

— Τό παλτό μου; Είνε κατά τ'ά ένένα δέκατα φρέσκος άέρας.

—Ένας 'Αρχιεπίσκοπος 'Αγγλος διήρεσε τούς Ιεροκήρυκας εις τας έξής τρεις τά-ξεις:

— Είς άκείνους που δέν μ'πορέτε νά ά-κούετε, εις άκείνους που μ'πορέτε νά ά-κούετε και εις άκείνους που δέν μ'πορέτε παρά ν' άκούετε.

ΓΡΑΦΙΚΟΤΗΤΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ. — Άγρότισσα εις την ύπαιθρον ής Πελοποννήσου.

Π 30

ΔΙΑ ΝΑ ΓΝΩΡΙΣΩΜΕΝ ΤΟΥΣ ΓΕΙΤΟΝΑΣ ΜΑΣ

Ο ΜΩΑΜΕΘ ΚΑΙ Ο ΕΥΝΟΟΥΜΕΝΟΣ ΤΟΥ

ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΤΟΥ "ΠΟΡΘΗΤΟΥ"

οιασθή η εύκαιρία, αλλά τουλάχιστο θα μπορούσατε να μου δώσετε το λόγο σας, ότι δεν θα θγάλετε ποτέ μια λέξη απ' το στόμα σας, για να μās προδώσετε, ότι κι' αν συμβή.

Ο "Υβ" την παρέτρησε έκπληκτος. Δεν πίστευε ότι πραγματικά άκουσε την πρόταση εκείνη. Άλλα η Κλάρεντ ή επανέλαβε. Λοιπόν, ο δημόσιος κίνδυνος, η άρραβωνιαστική του γκάγκστερ να πιστεύει στο λόγο ενός ανθρώπου;

—Άλλα πώς μπορείτε, Κλάρεν, σείς, που γνωρίζατε τόσες προδοσίες να πιστεύετε στο λόγο μου;

—Δεν το ξέρω, πράγματι. Άλλα μου φαίνεται, ότι δεν είστε σαν τους άλλους. Κι' ο λόγος σας πιστεύω πως αξίζει περισσότερο από μια υπογραφή.

—Αλήθεια, κορίτσι. Σας εύχαριστώ, γιατί με κρίνετε έτσι.

—Λοιπόν σύμφωνοι. Άκου, Ντάν; —Ναι, αλλά θέπετε ν' απομακρύνουμε τον Φρήντ από το πλήρωμα. Άς τον βάλουμε στο διαμέρισμα των αιχμαλώτων.

—Υπέροχη ιδέα. Προς το παρόν αφήνεται με μόνι, Ντάν. Θέλω κάτι να το πω.

Κι' όταν ο υπαρχηγός έβρινε:

—Ηταν περίεργη. Υβ, η γραφιά σου. Και πόσο όμορφα πάλαψε!

Λέγοντας αυτά η Κλάρεν, χωρίς να ξέρη, αναστέναζε.

Η ΑΠΑΓΩΓΗ

Κάνεις!...

Θάλασσα γαλήνη!

Στην πλάς άπειρο πλήθος πηγαίνονταν. Είνε οι προνομιούχοι της ζωής, που μπορούν να παρέχουν στον εαυτό τους την υπέροχη απόλαυση της Κιναλής 'Ακτής.

Καθισμένοι στην άμμο, ο Ντίκ Στίλσον και η μνηστή του 'Ισιμπελ Κλάρεν, μία απ' τις πλουσιώτερες κληρονόμους της 'Αμερικής, συζητούν.

—Θα με πάρτε μαζί σας στο πλοίο, ντάριλνγκ, παρακαλώ; ο Στίλσον, που δεν είχε ούτε σκέ, ούτε κανονικό, Κλάρεν, αυτό θα υποχρεωθεί ν' αφήσει έξω ένα από τους ανθρώπους του πλερώματος, που με τόσο άνευση, για περμένο; αυτή τη μέρα.

—Μην είσαι σκληρή. 'Ισιμπελ. Θ' αφήσω τόσο πολύ να λάβω μέρος; ο γαυρή την περιπέτεια.

—Εσείς.

Γέλασε κι' έμειωσε σπώθηκε και πέρισε πρώτη μέσα στο άρσίο γιατί «Εν-δουίαν». Ο Ντίκ την άκούσθηκε κι' έμειωσε, μία άτμάτκατος δώρησε τον «Ενδουίαν» στη γραμμή της έκκλισης.

Τη στιγμή εκείνη ένας άγνωστος, που γούριζε από άρα κοντά στο γιάτ, γούρισε γρήγορα στο ξενοδοχείο του και λέ'ντο ο' ένα παράθυρο του έβδιδου πατώματος μία άμερικανική σημαία κυματίζει...

Η Κούρσα είχε άρχισει από μία άρα. Απ' την άμμουδιά ο κόσμος παρακολουθεί τα άρα για να με τις δώρησε.

Ο «Ενδουίαν» ήταν το γιάτ που συνεκέντρωνε τις περισσότερες πιθανότητες άπτυχος.

Η άραία 'Ισιμπελ έρσικεται στο τιμόνι κι' έχει δώδη δώληρη στην πάλη. Δίπλα της στέκεται ο Ντίκ και την παρατηρεί με θαυμασμό. Πόσο άραία είνε!

Στο πρώτο τρίτο της κούρσας ο «Ενδουίαν» έχει άφαιρε πολύ πίσω τους άππλους του και μόνο το Ιταλικό «Βελ-λέντα» τρέχει έκατο μέτρα πίσω του.

Η άραία, «Ενδουίαν» στέκεται και η 'Ισιμπελ. Με άποκομεί σαν πούτ σκυλάκι και σαν έν ευνούκο και έντονο όλογο.

Ο Ντίκ Στίλσον έν τούτος σκεπτεται, ότι η μνηστή του δεν άσολείται καθόλου γι' αυτόν. Την πλησιάζει, την χαϊδεύει. Έκείνη άπαλλάσσεται κάτω άπότομα απ' την περιπέτεια του. Δεν είνε κομάρς για χάδια.

Ο Ντίκ άρχίζει να θρίσκει άτέλειωτη την κούρσα.

—Εί! Εί!... φωνάζει σε μία στιγμή η 'Ισιμπελ. Τι έλέπω έκεί κάτω; Κάτι σαν κατόρτι πλοίο θυμίζονό στο νερό.

Η έρώτησή της μένει χωρίς άπάντησι.

Ο «Ενδουίαν» πλησιάζει με ταχύτητα μεγάλη.

Τι μπορεί να είνε;

Έκείνο, που η 'Ισιμπελ είχε νομίσει για κατόρτι κυνέτα θωμάσιο. Ένας πυριόκοπος φαίνεται, όωτερα η ύποκα ένδς κανονού. Τέλος η νέουσα ένδς περσίου άποδουχού χρωματισμένη με καύιο γράφι, γούρις καμιά σημαία να κυματίζει πάνω του.

Τό άπορηδίδες όποθόθονο της έθορα-ζε το δρόμο και το ίοποθόρο πήγαινε να σπάζει πάνω του, νοοίς τίποτε να κάνει όυσαν ν' άποθουενθή η σήκνωση.

—Τους άδδύοις! φώναζε ο Στίλσον, θά είνε κάποιον να νάσους την κούρσα.

—Σωικά το σκεπάζουν τή όποθόθονο. ου άνοήτικε και πολλή άδδς. Ίθιου διάβδου. έφεροθόθονο άπό μέσο, τή νάσους έδδ, κι' ένά στή νάσους, σαν νά έδδην να καταστράφουν λιγώτερο όουη-τική τη σήκνωση.

Και το δρόμο έόσασσε με μία άδάντα-ση ταχύτητα...

Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ... είνε το έόθιμον

Μωάμεθ ο Πορθητής, καθάλλα στί μεγαλοπρεπές όλογο του, ξεκίνησε από το σαράνι του, για να κάνει τον βραδινό περπάτο στο στη μαγευτική ζοχή του Κε-ατχάνα.

Στο πλάι του, καθάλλα έπίσης στί & λογο, τον συνόδευε ένας νέος ένκοις χρό-νου, που σαν γουδδί άπαλό σόλιαν με-ρικές τριχές το χέλι του. Τά λιγερό και σφιχτοδεμένο κορμί του, τά μάτια του τά γεμάτα γοητεία και χάρι, τό ζωηρό του βλέμμα, που φάνερνε την έξαιρετική έξυπνάδα του, καθώς κι όλες η άλλες σωατικές χάρες του κινούσαν τό ένδίασέρον, έδωλ έκεί-νου, που τον άντίκρυζαν, και ίδιως των κορτσιάν, που στο διάδα του στέ-κονταν έκοστατικά και τ' ο ν παρακολουδούσαν άρες και άρες, όωπου να χαθή από τά μάτια του.

Ο χαριτωμένος αυτός νέος ήταν ο «νεδ-ί-μης» του Πατιόχ. Οι Τούρκοι Ιστορικοί, με την ένομιαν, το ένδίαση χαρακτήριζον τους νεα-ρούς έκείνους, και ένς κολλοι τέτοιου, που, χά-ρις στην ιδιόττη έ-νός και συμπαθεία, που τους είχαν οι Σουλτάνοι, καθάρθωναν ν' άνδύονταν στα ύπατα αξιώματα της έξουσίας και έπαιξαν σημαντικό ρόλο στην Ιστορία της Αυτοκρατορίας του Οομν.

Εκτός από τον ένδίαμη, τον Σουλτά-νο τον συνόδευε στον περπάτο του κατ' την ήμέρα έκείνη και ο όυλεμάς 'Αχμέτ πασάς, ένς σοφός, από τό Διδυμείτιχο, στον όποιον ο Πορθητής είχε άνοθεί την ή-μάρφωσι των πριγκίπων γυνών του. Ο 'Αχμέτ πασάς, ήταν φοβερά μισούνης, πολλές φορές δέ ο Πορθητής τον έλε-παρτηρήσει και έπιπλήξει για τό έλλάτω-μά του αυτό.

Κάποτε ο 'Αχμέτ πασάς τόλμησε έπ' πα-ρουσία του Σουλτάνου να κάνει κάποια ά-νήθικο ύπαννιμό σ' έναν από τους νεα-ρούς θαλαμηπόλους του. Έέω φρενίτ ο Πορθητής για την θρασύτητα του όυλεμά, έκράυγασε:

—Νέρεντε μυστανδζή μπασί; Σουνούν

τινίλν κείν! Πού είνε ο μυστανδζή μπασί-ς; ο άρχηγός της φρουράς των Γενταί-ρων; Νά του κόψη άμέσως την γλώσσα!

Ο 'Αχμέτ πασάς άρχισε να τρέμει σύγ-χωρος από τον φόβο, που τον κυριεύσε. Τά γούνατά του παρέλυσαν, τά μάτια του πλημμύρησαν από δάκρυα και, όπως ή-ταν περμένο από τά πόδια του Πορθητού, άρ-χισε να τον έκτευη:

—Γιά λείπει κινούνο τουράμπας... Κάλιο να ήμουνά λώπη και χόμα...

Ο Πορθητής, όταν καθισούχασε τό άφη-νιασμένο όλογο του, γούρισε προς τον νεα-ρό ένδίαμη και τον ρώτησε:

—Κάτι σου έίπε ο 'Αχμέτ, μπορείς να μου τό επανάλδδεις;

Ο έξυπνος και πομπρός ένδίαμη, άν-τί άπάντησής, άπήγγειλε συμπληρωμένο τό έδάφιο του Κορανίου:

—«Εβέ γεκιόλλου κιάφρου για λείπει κινούνο τουράμπας...», που μεταφράζε-ται: «Και ο άπιστος λέγει: Κάλιο να ή-μουνά χόμα και λώπη».

Μόλις έπότερναν στο σαράνι, ο Πορ-θητής διάταξε να φυλάκισον τον όυλεμά, για να τον δώρησούν την έπομένη στην 'Αγορά και να τον άποκεφαλίσουν Γημο-σία, προς παραδείγματι των έκείνων, που φιλοαρών έναντίον των «ευνουμένων» του Πατιόχ.

Την νύχτα μέσα στο σκοτεινό δωμάτιο της φυλάκης ο Όυλεμάς μετρώνας τις ά-ρες της ζωής του, διαρκώς άπήγγειλε και θασάνιζε το μυαλό του στο ν' άνεύρη λέ-ξεις και φράσεις κατάλληλες προς συμ-πλήρωση του όημου που συνέθετε και άπε-σπείζε.

Ο Πορθητής, όταν άκούσε παραίεσες να τον παρουσιάζουν στον Σουλτάνο, «Ο Πορ-θητής σεσέμειον την τελευταία θέληρη του μέλλοθανάτου τον έδδχθηκε.

Ο Όυλεμάς 'Αχμέτ μόλις άντίκρυσε τον Πατιόχ, γούντισε κι' άρχισε ν' άπαγγέ-λη τους στίχους που συνέθεσε καθ' όλη τη νύχτα της άγνωσης του. Οι στίχοι αυτοί που ήταν γεμάτοι από φιλοσοφικές έννοι-ες συνεινίστησαν τον Πορθητή, διάταξε τότε να τον άπολίσουν. Κατόπιν τον διόρισε έ-παρχο δέ κάποια μακρινή έπαρχία, στα βάθη της 'Ανατολής και τον άπεμάκρυνε απ' την Πόλη για να μη θρεθή ξανά στην άγχρη και πάρη το κεφάλι ενός τόσο σφ-ού ανθρώπου.

Ο όημος του 'Αχμέτ πασά, που ζώζεται άς σήμερα, είνε ένα από τά άριστοურή-ματα της τουρκικής λογογραφίας.

Μία άπόφαση, καταβήθηκε εις θάνατο, προσθέτον ο Τούρκοι Ιστορικοί που άνα-γράφουν τό έπείσδιο, έχάρισε ένα άρι-στούργημα στη λογογραφία των Τούρκων.

ΑΧ. Σ. ΒΑΦΕΙΔΗΣ

—Πατιόχ! πρέπει ν' άναγνωρίσεις ότι η γλώσσα αυτή, που αουθάει, είνε έ-κείνη, που διάδασε σοφία στους άλλους.

—Επομένως κάνετε έλεος και σάς διαβε-βαιώ πως δεν θα τό επανάλδδω.

Ο Πορθητής, όταν άκούσε μερικά λεπτά σκε-πτικός και προσέθεσε:

—Γκερμίσουν να μη σε βλέπω! Πρό-σεξε καλά όμοις, όίότι, άν τό επανάλδ-θης, θά σου πάρω τό κεφάλι.

Σέ κάποια στροφή ο Σουλτάνος είδε έσπλωμένο κατά μήκος του δρόμου ένα πελώριο κυνέριο, που τό είχε ξεριζώ-σει η ραχδαία βροχή της προηγουμένης νύχτας. Τρέφθηκε με δύναμη τά χαλάνερια του όλόγου του, που έκλάπαε, για να τό σταματήσει, και τό έσυρε μέσα στο βούρκο, που βρισκόταν στο πλάι του δρό-μου. Η λάσπες, που σηκώθηκαν από τον βούρκο, με τό άπότομο σταμάτημα του ά-

... Ο Πορθητής έκστατικός άκουε τον μελλοθάνα-το Όυλεμά ν' άπαγγέλλη...



ΎΑπο την διεθνή πρωτεύουσαν του κινηματογράφου

ΎΑπεργίαι, τραγωδίαί, γάμοι, διαζύγια εις το Χόλλυγουντ

ΎΑΖαννέτ Μακντόναλντ και ο Τζών Μπάρρμυρ

Δεμένη με σπάγγους σαν σαλάμι από τον Άνθρωπο με τη Μάσκα, πεταμένη στη στέγη ενός άνελκυστήρος έν κινήσει, η ή ρολς με τα μάτια πεταμένα από τις κόγ-χες τους, έβλεπε την όροφή να πλησιάζη με λιγυγώδη ταχύτητα. Λίγα δευτερόλε-πτα και η σύγκρουσις θά γινόταν...

... Άλλά ο Φρέντ άνέβαινε τέσσερα- τέσσερα τα σκαλιά. Έκοθε τό σχο νί, την γλύτωνα κι' έκείνη έπεφτε στην άγκαλιά του.

—Φρέντ, σ' άγαπώ...

Η άνάμνησι των «Μυστηρίων της Νέας Γόρκης» θά μείνη η θάνατη δόξα της Πηλρ Ουάιτ. Με τά θανάθη της ααλιά, με τις θερμάνειες γκέτες της θά μείνη η πεί-ζωστική άνάμνησι της παιδικής μας ήλι-κίας.

Τ' όνομα της είνε άνάμεσα στα μεγα-λείτερα, του Γκρίφφιθ, του Σέννεν, του Φάττυ, Θυμάστε τις ταινίες της; Τά «Μυ-στήρια της Ν. Γόρκης», τό «Κόκκινο Γόνι-μα», πρώην σύζυγο ένός Καλλιφονέζου άθλητου, ποιήτρια άρκετά γνωστή στους φιλολογικούς κύκλους με τό ψευδώνυμο Μικαέλ Στράντ.

Άπ' την ένόση των γεννήθηκε μία κόρη, η Δάνα, πρδγμα, που δέν έμπεδίζε τό ζεγός να χωρίσει στο 1928.

Ο Τζών έδείξε τότε τίς ένδιαφερότατες πολύ για την Ντολорές Κουτέλλο, την παρατηρών, κόρη ενός παλαιού ήθο-ποιού, του βαθού κινηματογράφου, του Μωρίς Κουτέλλο. Η Ντολорές ήταν έαν-θη, τρυφερή, ρωμαντική. Διού χρόνια άρ-γότερα είχαν άποκτήσει διού παιδιά, την

Άλλά ήλθαν τά γηρατειά...

Και ίδου, που σήμερα μαθαίνουμε ότι γυ-ρίζει έσπινά στο Χόλλυγουντ. Είπε πείνητη «Βασίλισσα Μάισρη», γυρίζοντας στην 'Αμερική, για να περισώρη τά χημάτά της, τοποθετημένα σε μία μεγάλη έμπορική έπιχείρησι.

Η 'Ελαιν Μπάρρι, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

ΎΑ Ζαννέτ Μακντόναλντ, μόλις 20 έτών, έπε-τυχε πρό τινος τό διαζύγιό της κατά τό Τζών Μπάρρμυρ, που την ένυμφεζή τον περασμένο Δεκέμβριο.

Ο Τζών Μπάρρμυρ κρατεί λίγο από τον Δόν Ζουάν και λίγο απ' το Μπάρμπε-Μπλέ-τάν Κουανόπαγον. Είπε πείνητη πέντε έτών και έννομεζόμει μέχρι τώρα τέ-σσαρες γυναίκες, η όποιες ζούν άκούη.

Ντολорές. Έβελ, που είνε τώρα έπτά έ-τών, και τον Τζών.

Άλλά ο Τζών-πατήρ δεν σάθηκε για πολύ πιστός στη γυναίκα του, που άρόγ-τερα έμαθε ότι ήταν τρελά έρωτευμένη με μία μικρή φηγκιουράν, την 'Ελαιν

σε πολύ. Πάλι άρχισαν η φιλονικίες. ΎΑ Ελαιν ζήτησε τό διαζύγιο. Άλλά δεν ζή-τησε διατροφή. Ζήτησε μόνο να της πλη-ροδούν τά συμδόλαια, που έχασε.

Μετά την πτώσιν του νέου 'Ικάρου

Κλεμ Σόν, ο «άνθρωπος-πουλί» καί η τραγική μοίρα του

Μία συνέντευξις πρό του θανάτου του

Ο Κλέμ Σόν, ο περίφημος μμητής του 'Ικάρου, άφωβ έξετέλεσε πολλές καταβάσεις από ύψους 3.000 μέτρων, πετώντας στον άέρα τη βοηθεία ενός συστήματος πτερών πουλιού, πρό όλγινου έπαισε θύμα ενός θανατηφόρου άτυχηματος, κατά τό διάστημα μιάς αεροπορικής εορτής εϊς τό Πεδίον τών Βενωέν, παρά τό Παρίσι.

Είπα τόν Κλέμ Σόν μερικές ώρες πρό του θανάτου του. Μοδ έξήγησε τη μέθοδό του. Μοδ έξέφρασε όλην την έμπιστοσύνη του σ' αυτήν. Αλλά προσέθεσε:

«Έν τούτοις, δέν είμαι βέβαιος, ότι θά τελειώσω τη ζωή μου, όπως οι άλλοι άνθρωποι. Διατρέχω πολλούς κινδύνους, από τους οποίους ο φερόμενός μου είνε ή προσκόλλησις του αλεξίπτωτου στις πτέρυγες, γιατί έτσι είμαι άνεκκλήτως χαμένος».

Γιά ν' άποφυγή την προσκόλλησι του αλεξίπτωτου στις πτέρυγες, κρατούσε τις τελευταίες αυτές κλειστές έως όλγας έκταστάδας μέτρα πριν φθάσθ στο έδαφος. Αυτό έκαμε και στις Βενωέν. Καί αυτό ύπήρξε ο θάνατός του. Τό αλεξίπτωτο ήρνήθη νά λειτουργήσθ. Καί ό Κλέμ Σόν άφωβ έπέσε επί 2.700 μέτρα έχοντας κλειστούς τάς πτέρυγας, ύπόστη την τύχη του 'Ικάρου, κι έπεσε στο έδαφος.

Ήταν γεμάτος πεποίθησι, όταν έπιηρα την συνέντευξι. Λεπτός, ένθεός, ψηλός όταν τον συμπαιρώσθ του και μεγάλο συναισθηφό του Αϊνστάιν».

— «Όχι, μοδ έλεγες, δέν σκέφτηκα καθόλου τόν 'Ικάρου, όταν άπεφάσισα νά πετάξω μέ φτερά. Τά κίνητρα μοδ ήταν ίσως όλιγώτερον ποιητικά, αλλά περισσότερον λογιικά: «Έκανα αεροπορία. Ήμηνά τό δίπλωμά μου ως πιλότου εϊς ηλικίαν 20 ετών, δηλαδή πρό 6 ετών. Έν συνεχεία, καθώς άναπαύομαι, κατέληξα στην άεροναυτία, τό άέρος. Ήρχισα μέ πτήσεις δι' αλεξίπτωτου. Βλέποντάς με μία μέρα νά επέφτω» ο φίλος μου μηχανικός κ. Ντάβις, μοδ είπες: κάποτε κινήσεις κολιμηθού στον άέρα, καθώς πέφτετε. «Αν είχατε ένα σύστημα πτερών προσημειωμένων, τάς γέμιας σας, θά μπορούσατε νά μένετε περισσότερον στον άέρα. Αυτή ήταν ή άρχή τών πτερυγών».

— Όταν γιά πρώτη φορά προσημείωσα τά πτερά, πού κατασκευάσα μία μένα ό κ. Ντάβις, σκέφτηκα: ότι κι άν μοδ συμβή, δέν έχω, παρά νά έγκαταλείνω τά πτερά και νά πέσω μέ τό αλεξίπτωτο. Καί άμέσως μετά την πρώτη πτήσι μοδ είπα: τί κινδύνους διέτρεχα;

Πρώτη μοδ διαπίστωσις ήταν, ότι έπρεπε νά έχω τό κεφάλι μπροστά, θέσις, πού παρ' όλον ότι δέν ήταν τόσο άνετη, έν τούτοις, ήταν ή μόνη ένδεχόμενη, γιατί έτσι άποφεύγετο ο κίνδυνος της έμπλοκής πρό αλεξίπτωτου μέ τις πτέρυγες, πράγμα, πού όπωσδήποτε θά συνέβαινε άν κρατούσα τό κεφάλι πίσω, δηλαδή άν έπεραθ όρθός.

Ή σκέψις μοδ ήταν ή μόνη σωστή. Έπέτυχα. Αυτό έγινε πρό τριετίας στην Φλωρίδα. Έτσι έγινε ο άνθρωπος-πουλί».

— Ιούδι πώς ένεργού: Εϊς τό ύψος τών τριών χιλιάδων μέτρων (δέκα χιλιάδες πόδια) άπέφτω πρό τό αεροπλάνο, μέ τό κεφάλι μπροστά (κάτω) και ταίριαζν τόν άνέμο τών κολιμηθώντων, αλλά μέ μία έπαυσαυόμενη έλικοειδή πτήσι».

Μετά μερικάς έκτακτάδας πτήσεων πτώσεως άνοιγόν τόν ένα μου θρόνον και ή κινήσις αυτή έχει ός αποτέλεσμα νά σταματήσθ ή έλικοειδής πτώσις, όποτε πέφτω χωρίς νά γυρίσω. Τότε άνοιγόν και τό δεύτερο χέρι μοδ και άρχίζω νά πλέω, πράγμα πού έχει ός συνέπεια την συγκράτησθ της πτώσεως μοδ, ή οποία όμως εϊνε ακόμη άρκετά δραμητική, γιά νά μη πέσω χωρίς αλεξίπτωτο. Καί γι' αυτό ή τελευταία φάσις της καταβάσεως μοδ πρέπει νά γίνεται μέ τό αλεξίπτωτο. Δέν κινδυνεύω καθόλου. Άν άφωγόν τό αλεξίπτωτο εϊς ύψος χιλίων μέτρων από του έδάφους...

Φταγών Κλέμ Σόν, φαίνεται, ότι αϊ προσφυλάξεις του δέν ήταν άρκετές.

— Δέν κάμνεται, λοιπόν, καταβάσεις «έθλ ντ' ουαζά»; τόν ρωτώ. Δέν μπορείτε ν' άπογειωθήτε τη βοηθεία τών πτερυγών σας;

— Πρός τό παρόν, όχι, μοδ άπαυτζ χαμογελώντας.

Αλλά θά γίνη κι' αυτό. Έργάζομαι γιά νά δείξω στους ανθρώπους, ότι τά φτερά μοδ εϊνε άσφαλή. Άργότερα θά ίδρώσω μία σχολή, γιά νά μεταδώσω την τεχνική. Καί πούδς έξείρε, πού θά σταματήσθ ή πρόοδος;... Δέν είμαι πρόφητης. Δέν μπορώ νά πείθω τό μέλλον. Είπέτω». Γιά τά άλλα, θά ίδώμεν...

— Καί δέν αϊσθανόσεσθ ποτέ τόν κίνδυνο κατά τάς πτώσεις σας; — Νά σάς πώ, αϊσθανόμαυ ό,τι και πάνω σ' ένα πλοίο. Κινδύνος άμέσως δέν ύπάρχει, αλλά κανένας δέν ξέρει τί μπορεί νά γίνη. Καί έγινε...

«Αλλά τί σημασία έχει; Ο Κλέμ Σόν, θέβαια, σκετώθηκε, όπως σκετώθηκε ένας, άλλος πρόδρομός του, ό 'Ικαρος κι' άλλος ένας άκόμα, ο Γερμανός Αϊντεντλ».

Ο κάποιος θά σκάμην μ' ελθάσεια πάνω στο λειψανο του ανθρώπου αυτό, πού ήρωας, πού έβασε τη ζωή του γιά την πρόοδο.

Ή ιστορία θά τόν γράψη στάς δέλτους της με χρυσά γράμματα κι άφοδόν τον καλύψει μέ φύλλα δάφνης, θά προχωρήσθ προς τό έμπύρος...

Γιατί τίποτε δέν μπορεί νά την συγκρατήσθ άπ' αυτή την πορείας της, πού εϊνε και πορεία της ανθρώπιότητος.

Σέ λίγο άλλοι θά ζαναφανούν.

Αλλοι 'Ικαροι, Αϊντεντλ, Κλέμ Σόν. Κι' αυτοί μέ τη σειρά τους θά πετύδουν, θά θυσιασθούν

— «Όχι, μοδ έλεγες, δέν σκέφτηκα καθόλου τόν 'Ικάρου, όταν άπεφάσισα νά πετάξω μέ φτερά. Τά κίνητρα μοδ ήταν ίσως όλιγώτερον ποιητικά, αλλά περισσότερον λογιικά: «Έκανα αεροπορία. Ήμηνά τό δίπλωμά μου ως πιλότου εϊς ηλικίαν 20 ετών, δηλαδή πρό 6 ετών. Έν συνεχεία, καθώς άναπαύομαι, κατέληξα στην άεροναυτία, τό άέρος. Ήρχισα μέ πτήσεις δι' αλεξίπτωτου. Βλέποντάς με μία μέρα νά επέφτω» ο φίλος μου μηχανικός κ. Ντάβις, μοδ είπες: κάποτε κινήσεις κολιμηθού στον άέρα, καθώς πέφτετε. «Αν είχατε ένα σύστημα πτερών προσημειωμένων, τάς γέμιας σας, θά μπορούσατε νά μένετε περισσότερον στον άέρα. Αυτή ήταν ή άρχή τών πτερυγών».

— Όταν γιά πρώτη φορά προσημείωσα τά πτερά, πού κατασκευάσα μία μένα ό κ. Ντάβις, σκέφτηκα: ότι κι άν μοδ συμβή, δέν έχω, παρά νά έγκαταλείνω τά πτερά και νά πέσω μέ τό αλεξίπτωτο. Καί άμέσως μετά την πρώτη πτήσι μοδ είπα: τί κινδύνους διέτρεχα;

Πρώτη μοδ διαπίστωσις ήταν, ότι έπρεπε νά έχω τό κεφάλι μπροστά, θέσις, πού παρ' όλον ότι δέν ήταν τόσο άνετη, έν τούτοις, ήταν ή μόνη ένδεχόμενη, γιατί έτσι άποφεύγετο ο κίνδυνος της έμπλοκής πρό αλεξίπτωτου μέ τις πτέρυγες, πράγμα, πού όπωσδήποτε θά συνέβαινε άν κρατούσα τό κεφάλι πίσω, δηλαδή άν έπεραθ όρθός.

Ή σκέψις μοδ ήταν ή μόνη σωστή. Έπέτυχα. Αυτό έγινε πρό τριετίας στην Φλωρίδα. Έτσι έγινε ο άνθρωπος-πουλί».

— Ιούδι πώς ένεργού: Εϊς τό ύψος τών τριών χιλιάδων μέτρων (δέκα χιλιάδες πόδια) άπέφτω πρό τό αεροπλάνο, μέ τό κεφάλι μπροστά (κάτω) και ταίριαζν τόν άνέμο τών κολιμηθώντων, αλλά μέ μία έπαυσαυόμενη έλικοειδή πτήσι».

Μετά μερικάς έκτακτάδας πτήσεων πτώσεως άνοιγόν τόν ένα μου θρόνον και ή κινήσις αυτή έχει ός αποτέλεσμα νά σταματήσθ ή έλικοειδής πτώσις, όποτε πέφτω χωρίς νά γυρίσω. Τότε άνοιγόν και τό δεύτερο χέρι μοδ και άρχίζω νά πλέω, πράγμα πού έχει ός συνέπεια την συγκράτησθ της πτώσεως μοδ, ή οποία όμως εϊνε ακόμη άρκετά δραμητική, γιά νά μη πέσω χωρίς αλεξίπτωτο. Καί γι' αυτό ή τελευταία φάσις της καταβάσεως μοδ πρέπει νά γίνεται μέ τό αλεξίπτωτο. Δέν κινδυνεύω καθόλου. Άν άφωγόν τό αλεξίπτωτο εϊς ύψος χιλίων μέτρων από του έδάφους...

Φταγών Κλέμ Σόν, φαίνεται, ότι αϊ προσφυλάξεις του δέν ήταν άρκετές.

— Δέν κάμνεται, λοιπόν, καταβάσεις «έθλ ντ' ουαζά»; τόν ρωτώ. Δέν μπορείτε ν' άπογειωθήτε τη βοηθεία τών πτερυγών σας;

— Πρός τό παρόν, όχι, μοδ άπαυτζ χαμογελώντας.

Εϊς τό ύψος τών τριών χιλιάδων μέτρων (δέκα χιλιάδες πόδια) άπέφτω πρό τό αεροπλάνο, μέ τό κεφάλι μπροστά (κάτω) και ταίριαζν τόν άνέμο τών κολιμηθώντων, αλλά μέ μία έπαυσαυόμενη έλικοειδή πτήσι».

Μετά μερικάς έκτακτάδας πτήσεων πτώσεως άνοιγόν τόν ένα μου θρόνον και ή κινήσις αυτή έχει ός αποτέλεσμα νά σταματήσθ ή έλικοειδής πτώσις, όποτε πέφτω χωρίς νά γυρίσω. Τότε άνοιγόν και τό δεύτερο χέρι μοδ και άρχίζω νά πλέω, πράγμα πού έχει ός συνέπεια την συγκράτησθ της πτώσεως μοδ, ή οποία όμως εϊνε ακόμη άρκετά δραμητική, γιά νά μη πέσω χωρίς αλεξίπτωτο. Καί γι' αυτό ή τελευταία φάσις της καταβάσεως μοδ πρέπει νά γίνεται μέ τό αλεξίπτωτο. Δέν κινδυνεύω καθόλου. Άν άφωγόν τό αλεξίπτωτο εϊς ύψος χιλίων μέτρων από του έδάφους...

Φταγών Κλέμ Σόν, φαίνεται, ότι αϊ προσφυλάξεις του δέν ήταν άρκετές.

— Δέν κάμνεται, λοιπόν, καταβάσεις «έθλ ντ' ουαζά»; τόν ρωτώ. Δέν μπορείτε ν' άπογειωθήτε τη βοηθεία τών πτερυγών σας;

— Πρός τό παρόν, όχι, μοδ άπαυτζ χαμογελώντας.

Εϊς τό ύψος τών τριών χιλιάδων μέτρων (δέκα χιλιάδες πόδια) άπέφτω πρό τό αεροπλάνο, μέ τό κεφάλι μπροστά (κάτω) και ταίριαζν τόν άνέμο τών κολιμηθώντων, αλλά μέ μία έπαυσαυόμενη έλικοειδή πτήσι».

Μετά μερικάς έκτακτάδας πτήσεων πτώσεως άνοιγόν τόν ένα μου θρόνον και ή κινήσις αυτή έχει ός αποτέλεσμα νά σταματήσθ ή έλικοειδής πτώσις, όποτε πέφτω χωρίς νά γυρίσω. Τότε άνοιγόν και τό δεύτερο χέρι μοδ και άρχίζω νά πλέω, πράγμα πού έχει ός συνέπεια την συγκράτησθ της πτώσεως μοδ, ή οποία όμως εϊνε ακόμη άρκετά δραμητική, γιά νά μη πέσω χωρίς αλεξίπτωτο. Καί γι' αυτό ή τελευταία φάσις της καταβάσεως μοδ πρέπει νά γίνεται μέ τό αλεξίπτωτο. Δέν κινδυνεύω καθόλου. Άν άφωγόν τό αλεξίπτωτο εϊς ύψος χιλίων μέτρων από του έδάφους...

Φταγών Κλέμ Σόν, φαίνεται, ότι αϊ προσφυλάξεις του δέν ήταν άρκετές.

— Δέν κάμνεται, λοιπόν, καταβάσεις «έθλ ντ' ουαζά»; τόν ρωτώ. Δέν μπορείτε ν' άπογειωθήτε τη βοηθεία τών πτερυγών σας;

— Πρός τό παρόν, όχι, μοδ άπαυτζ χαμογελώντας.

Εϊς τό ύψος τών τριών χιλιάδων μέτρων (δέκα χιλιάδες πόδια) άπέφτω πρό τό αεροπλάνο, μέ τό κεφάλι μπροστά (κάτω) και ταίριαζν τόν άνέμο τών κολιμηθώντων, αλλά μέ μία έπαυσαυόμενη έλικοειδή πτήσι».

Μετά μερικάς έκτακτάδας πτήσεων πτώσεως άνοιγόν τόν ένα μου θρόνον και ή κινήσις αυτή έχει ός αποτέλεσμα νά σταματήσθ ή έλικοειδής πτώσις, όποτε πέφτω χωρίς νά γυρίσω. Τότε άνοιγόν και τό δεύτερο χέρι μοδ και άρχίζω νά πλέω, πράγμα πού έχει ός συνέπεια την συγκράτησθ της πτώσεως μοδ, ή οποία όμως εϊνε ακόμη άρκετά δραμητική, γιά νά μη πέσω χωρίς αλεξίπτωτο. Καί γι' αυτό ή τελευταία φάσις της καταβάσεως μοδ πρέπει νά γίνεται μέ τό αλεξίπτωτο. Δέν κινδυνεύω καθόλου. Άν άφωγόν τό αλεξίπτωτο εϊς ύψος χιλίων μέτρων από του έδάφους...

Φταγών Κλέμ Σόν, φαίνεται, ότι αϊ προσφυλάξεις του δέν ήταν άρκετές.

— Δέν κάμνεται, λοιπόν, καταβάσεις «έθλ ντ' ουαζά»; τόν ρωτώ. Δέν μπορείτε ν' άπογειωθήτε τη βοηθεία τών πτερυγών σας;

— Πρός τό παρόν, όχι, μοδ άπαυτζ χαμογελώντας.

Εϊς τό ύψος τών τριών χιλιάδων μέτρων (δέκα χιλιάδες πόδια) άπέφτω πρό τό αεροπλάνο, μέ τό κεφάλι μπροστά (κάτω) και ταίριαζν τόν άνέμο τών κολιμηθώντων, αλλά μέ μία έπαυσαυόμενη έλικοειδή πτήσι».

Μετά μερικάς έκτακτάδας πτήσεων πτώσεως άνοιγόν τόν ένα μου θρόνον και ή κινήσις αυτή έχει ός αποτέλεσμα νά σταματήσθ ή έλικοειδής πτώσις, όποτε πέφτω χωρίς νά γυρίσω. Τότε άνοιγόν και τό δεύτερο χέρι μοδ και άρχίζω νά πλέω, πράγμα πού έχει ός συνέπεια την συγκράτησθ της πτώσεως μοδ, ή οποία όμως εϊνε ακόμη άρκετά δραμητική, γιά νά μη πέσω χωρίς αλεξίπτωτο. Καί γι' αυτό ή τελευταία φάσις της καταβάσεως μοδ πρέπει νά γίνεται μέ τό αλεξίπτωτο. Δέν κινδυνεύω καθόλου. Άν άφωγόν τό αλεξίπτωτο εϊς ύψος χιλίων μέτρων από του έδάφους...

Φταγών Κλέμ Σόν, φαίνεται, ότι αϊ προσφυλάξεις του δέν ήταν άρκετές.

Ενώ επίκειται ο γάμος των

Η Κα Ούωλις Σίμφον όμιλεί διά τό είδύλλιον της μέ τόν Έδουάρδον

Η γυναίκα πού κατέκτησεν ένα βασίλειά

Επί τη ευκαιρία της δραστικής έκδόσεως του διαζυγίου και των έπικειμένων γάμων της κυρίας Σίμφον μέ τόν άνδρα του Ουίνδσορ Έδουάρδον στο Παρίσι, δημοσιεύομεν κατωτέρω μίαν συνέντευξιν, πού έβωσε εϊς τόν Γάλλον δημοσιογράφον Μοντιέ, ή άποκτήσασα παγκόσμιον φήμην, μοιραία Άμερικανική Ουώλλις Σίμφον:

«Θέλω νά μάθετε την Ιστορίαν του έρωτός μου μέ τόν Έδουάρδον: Θά Ικανοποιήσω την περιέργειάν σας: Τόν έγνωρίσα γιά πρώτη φορά σέ μία δεξίσις της Αύλης τόν Νοέμβριο τού 1926. Έκείνη την έποχή θρισκόμουν στο Λονδίνο, όπου ήγαινα συχνά και ελγα τό προνόμιον νά μπαίνω έλευθερά στην Αύλη. Ο Έδουάρδος τότε ήταν ακόμη πρίγκιψ τών Ουάλλας, μ' έγνωρίσαν μέ αυτόν και δέν άνταλλάξανε παρά δυό - τρία λόγια και σφίξαμε θερμά τά χέρια. Τό νά μέ παρουσιάσουν στον πρίγκιπα της Ουάλλας ήταν γιά μένα μία μεγάλη τιμή, γι' αυτό ή στιγμή έκείνη θά μένη πάντα στην άνάμνησί μου.

Τό ευγενικό παρουσιαστικό του πρίγκιπος και ή καλωσύνη, πού φώτισε τό πρόσωπό του μέ συνεκίνησαν παρόδοξα. Φυσικά δέν θά φονταζόμουν ποτέ, ότι τά πράγματα θ' άλλαζαν τόσο πολύ, ώστε ένας Βασιλεύς νά έγκατέλειπε τόν θρόνον γιά μένα. Κι' όμως τά πού άφαστασαν πράγματα συμβαίνονσθ στη ζωή.

Δέν άργησε νά έλθη κι' ή δεύτερα φορά πού συνήντησα τόν πρίγκιπα και ή οποία άπέτέλεσε την άρχή του ρομαντικού μας ειδύλλιου. Ήταν ένα σκεπτικό άπόγευμα τού φθινοπώρου τού 1933 και θρισκόμουν στο Λονδίνο μαζί μέ τόν υιό μου Σίμφον κι' ακριβώς στο διαμερίσμα τού ξενοδοχείου μας και περιμέναμε μία φίλη μου, πού την είχα καλέσει γιά νά περάσουμε μαζί τό άπόγευμά μας. Γιά μία στιγμή όμως, κοιδομένη τό τηλεφώνον. Είρεξά τότε άκουστικό. Ήταν ή φίλη μου. Μοδ είπες, ότι τό θράδυ εκείνο θά μέ παρουσιάσει στον πρίγκιπα της Ουάλλας και μοδ άφηγήθηκε τά της προσκελήσεως. Ή φίλη μου αυτή έπροσκαλείτό συχνά τόν άνάκτορα τού Έδουάρδου, γιατί άποτελούσε μέλος της παρέας του. Έτσι λοιπόν κι' έγώ πού άπόγευμα ήταν προσκεκλημένη σέ μία φιλική συγκέντρωσις. Έκείνη όμως άπήντησε, ότι ήταν προσκεκλημένη από μένα κι' έτσι ο πρίγκιψ της είπε νά πάω κι' έγώ μαζί της στο άνάκτορο. Τό τηλεφώνημα αυτό της φίλης μου μ' έκανε νά δοκιμάσω μιά άνέκφραστη χαρά. Φόρεσα μιά όραση τουαλεττά και μία όρα άργότερα θρισκόμουν μπροστά τόν πρίγκιπα της Ουάλλας. Ή παρέα δέν ήταν μεγάλη κι' έτσι στον στενό κύκλο αυτόν κυριαρχούσε πλήρως ή γοητίσις τού πρίγκιπος. Χορεύαμε μαζί μέ τόν πρίγκιπα και μετά τό τέλος τού χορού ο πρίγκιψ είπες, ότι είμαι ή πιο χαριτωμένη χορεύτρια πού έγνώρισε. Άρχισα νά σκίζω τούς και σωμαρηνόμας, ότι ο χορός εϊνε μία έκδηλωσις πού δείχνει τόν χαρακτήρα τού άνθρώπου. Καθόσις κάποιου και πίνοντας κοκταήλ προσπαθούσαμε νά ψυχολογούμε τόν τρόπο, πού χορεύαν. Γιά κανέναν δέν έπέσασε έξω. Χορεύαμε άρκετούς χορούς μέ τόν Έδουάρδον εκείνο τό άπόγευμα κι' έγώ έργαζόμουν καταπονημένη από έκείνη την περιπέτεια.

Ο πρίγκιψ φεύγοντας, μοδ είπες ότι θά ήθελε πολύ νά έυννηγίσαμε τό χορό και τά συνομιλήσει. Απó εκείνο τό άπόγευμα ήμουν πάντα μεταξύ τών προσκεκλημένων τού πρίγκιπος, κι' έξεδηλώνε έξαιρετικην εύχαριστίαν, όταν μ' έβλεπε και καθ' όλην την διάρκεια τών συναναστροφών άποτελούσα γι' αυτόν τό μοναδικόν άντικείμενον τών περιποησών του. Μιλούσαμε τότε γιά πολλά θέματα και ανταλλάσσαμε τάς γνώμας μας, αλλά τότε ο πρίγκιψ δέν μού έκανε την παρρηκία νά γίνω μαζί μέ τούς φίλους του.

Κατά την διάρκεια του ταξιδίου του αυτού, μοδ δόθηκε ή ευκαιρία νά σχηματισώ μιάν έξαιρετική ιδέα γιά τόν Έδουάρδο, έπειδή ήταν ένας άνθρωπος άπλόος, δημοφιλής και άγαπητός σ' όλον τόν κόσμον. Παντός, όταν περνούσε, άποκτούσε την συμπάθεια και παντού έβανε άθρονα δειγμάτια της γενναίωσας του.

Δέν πρότειν έδω νά κινήσω τις σκέψεις μου, αλλά νά πώ την άλήθεια. Ομολογώ, λοιπόν, ότι είχα άρχισή νά καταλαβαίνω πως άγαπούσα πολύ τόν πρίγκιπα. Σάν ήμουν μαζί του, ένοιωθα μιά άνέκφραστη γοητίσι, κι' όταν θρισκόμουν μακριά του άναπολόσας τις ώρες πού πέρασα μαζί του.

Δέν πρότειν έδω νά κινήσω τις σκέψεις μου, αλλά νά πώ την άλήθεια. Ομολογώ, λοιπόν, ότι είχα άρχισή νά καταλαβαίνω πως άγαπούσα πολύ τόν πρίγκιπα. Σάν ήμουν μαζί του, ένοιωθα μιά άνέκφραστη γοητίσι, κι' όταν θρισκόμουν μακριά του άναπολόσας τις ώρες πού πέρασα μαζί του.

Δέν πρότειν έδω νά κινήσω τις σκέψεις μου, αλλά νά πώ την άλήθεια. Ομολογώ, λοιπόν, ότι είχα άρχισή νά καταλαβαίνω πως άγαπούσα πολύ τόν πρίγκιπα. Σάν ήμουν μαζί του, ένοιωθα μιά άνέκφραστη γοητίσι, κι' όταν θρισκόμουν μακριά του άναπολόσας τις ώρες πού πέρασα μαζί του.

Δέν πρότειν έδω νά κινήσω τις σκέψεις μου, αλλά νά πώ την άλήθεια. Ομολογώ, λοιπόν, ότι είχα άρχισή νά καταλαβαίνω πως άγαπούσα πολύ τόν πρίγκιπα. Σάν ήμουν μαζί του, ένοιωθα μιά άνέκφραστη γοητίσι, κι' όταν θρισκόμουν μακριά του άναπολόσας τις ώρες πού πέρασα μαζί του.

Δέν πρότειν έδω νά κινήσω τις σκέψεις μου, αλλά νά πώ την άλήθεια. Ομολογώ, λοιπόν, ότι είχα άρχισή νά καταλαβαίνω πως άγαπούσα πολύ τόν πρίγκιπα. Σάν ήμουν μαζί του, ένοιωθα μιά άνέκφραστη γοητίσι, κι' όταν θρισκόμουν μακριά του άναπολόσας τις ώρες πού πέρασα μαζί του.

Δέν πρότειν έδω νά κινήσω τις σκέψεις μου, αλλά νά πώ την άλήθεια. Ομολογώ, λοιπόν, ότι είχα άρχισή νά καταλαβαίνω πως άγαπούσα πολύ τόν πρίγκιπα. Σάν ήμουν μαζί του, ένοιωθα μιά άνέκφραστη γοητίσι, κι' όταν θρισκόμουν μακριά του άναπολόσας τις ώρες πού πέρασα μαζί του.

Δέν πρότειν έδω νά κινήσω τις σκέψεις μου, αλλά νά πώ την άλήθεια. Ομολογώ, λοιπόν, ότι είχα άρχισή νά καταλαβαίνω πως άγαπούσα πολύ τόν πρίγκιπα. Σάν ήμουν μαζί του, ένοιωθα μιά άνέκφραστη γοητίσι, κι' όταν θρισκόμουν μακριά του άναπολόσας τις ώρες πού πέρασα μαζί του.

Δέν πρότειν έδω νά κινήσω τις σκέψεις μου, αλλά νά πώ την άλήθεια. Ομολογώ, λοιπόν, ότι είχα άρχισή νά καταλαβαίνω πως άγαπούσα πολύ τόν πρίγκιπα. Σάν ήμουν μαζί του, ένοιωθα μιά άνέκφραστη γοητίσι, κι' όταν θρισκόμουν μακριά του άναπολόσας τις ώρες πού πέρασα μαζί του.

Δέν πρότειν έδω νά κινήσω τις σκέψεις μου, αλλά νά πώ την άλήθεια. Ομολογώ, λοιπόν, ότι είχα άρχισή νά καταλαβαίνω πως άγαπούσα πολύ τόν πρίγκιπα. Σάν ήμουν μαζί του, ένοιωθα μιά άνέκφραστη γοητίσι, κι' όταν θρισκόμουν μακριά του άναπολόσας τις ώρες πού πέρασα μαζί του.

Δέν πρότειν έδω νά κινήσω τις σκέψεις μου, αλλά νά πώ την άλήθεια. Ομολογώ, λοιπόν, ότι είχα άρχισή νά καταλαβαίνω πως άγαπούσα πολύ τόν πρίγκιπα. Σάν ήμουν μαζί του, ένοιωθα μιά άνέκφραστη γοητίσι, κι' όταν θρισκόμουν μακριά του άναπολόσας τις ώρες πού πέρασα μαζί του.

Δέν πρότειν έδω νά κινήσω τις σκέψεις μου, αλλά νά πώ την άλήθεια. Ομολογώ, λοιπόν, ότι είχα άρχισή νά καταλαβαίνω πως άγαπούσα πολύ τόν πρίγκιπα. Σάν ήμουν μαζί του, ένοιωθα μιά άνέκφραστη γοητίσι, κι' όταν θρισκόμουν μακριά του άναπολόσας τις ώρες πού πέρασα μαζί του.

Δέν πρότειν έδω νά κινήσω τις σκέψεις μου, αλλά νά πώ την άλήθεια. Ομολογώ, λοιπόν, ότι είχα άρχισή νά καταλαβαίνω πως άγαπούσα πολύ τόν πρίγκιπα. Σάν ήμουν μαζί του, ένοιωθα μιά άνέκφραστη γοητίσι, κι' όταν θρισκόμουν μακριά του άναπολόσας τις ώρες πού πέρασα μαζί του.

Δέν πρότειν έδω νά κινήσω τις σκέψεις μου, αλλά νά πώ την άλήθεια. Ομολογώ, λοιπόν, ότι είχα άρχισή νά καταλαβαίνω πως άγαπούσα πολύ τόν πρίγκιπα. Σάν ήμουν μαζί του, ένοιωθα μιά άνέκφραστη γοητίσι, κι' όταν θρισκόμουν μακριά του άναπολόσας τις ώρες πού πέρασα μαζί του.

Δέν πρότειν έδω νά κινήσω τις σκέψεις μου, αλλά νά πώ την άλήθεια. Ομολογώ, λοιπόν, ότι είχα άρχισή νά καταλαβαίνω πως άγαπούσα πολύ τόν πρίγκιπα. Σάν ήμουν μαζί του, ένοιωθα μιά άνέκφραστη γοητίσι, κι' όταν θρισκόμουν μακριά του άναπολόσας τις ώρες πού πέρασα μαζί του.

Δέν πρότειν έδω νά κινήσω τις σκέψεις μου, αλλά νά πώ την άλήθεια. Ομολογώ, λοιπόν, ότι είχα άρχισή νά καταλαβαίνω πως άγαπούσα πολύ τόν πρίγκιπα. Σάν ήμουν μαζί του, ένοιωθα μιά άνέκφραστη γοητίσι, κι' όταν θρισκόμουν μακριά του άναπολόσας τις ώρες πού πέρασα μαζί του.



Η κυρία Ουώλλις Σίμφον

Πέρασε ο καιρός κι' ήρθε τό καλοκαίρι τού 1934. Την εποχή έκείνη ο πρίγκιψ έτοιμαζόταν γιά τό Μπάρριτς και μ' έρώτησε αν ήθελα νά πάω κι' έγώ μαζί μέ την παρέα του. Δέχτηκα. Κι' έτσι πέρασα μία άληθινή τριετία στον Μπάρριτς. Έκεί, κάποια πρωίμηνή νύχτα, άκουσα τόν πρίγκιπα ν' άπογγέλλη, μέ μία φωνή βαθεία, πού ήχοσε σαν μουσική μερικώς σίγους τού Κίτς και τού Σέλλυ. Τόν κυτούσα γοητευμένη στά μάτια κι' έμεινα έτσι κι' όταν τελείωσε την άπαγγελία. Ή φωνή και τό πάθος μέ τό οποίο άπήγγειλε τούς στίχους, μέ συνεκίνησε. Μοδ έπιασε τότε τό χέρι και μέ ρώτησε:

— Κλάιτε; — Στο σφίξιμο έκείνου τού χεριού τό άπλό και αθώορμητο ένοιωσά κάτι τό παράξενο μέσα μου. Κι' από τό σφίξιμο έκείνο κι' έπειτα μία αλλοίωσθ κινεσθητική άνεπιτόλη μεταξύ μου. Όταν γυρίσαμε στο Λονδίνο, έβλεπα τόν πρίγκιπα συχνά τόν Κίτς και τού Σέλλυ. Τόν κυτούσα γοητευμένη στά μάτια κι' έμεινα έτσι κι' όταν τελείωσε την άπαγγελία. Ή φωνή και τό πάθος μέ τό οποίο άπήγγειλε τούς στίχους, μέ συνεκίνησε. Μοδ έπιασε τότε τό χέρι και μέ ρώτησε:

— Κλάιτε; — Στο σφίξιμο έκείνου τού χεριού τό άπλό και αθώορμητο ένοιωσά κάτι τό παράξενο μέσα μου. Κι' από τό σφίξιμο έκείνο κι' έπειτα μία αλλοίωσθ κινεσθητική άνεπιτόλη μεταξύ μου. Όταν γυρίσαμε στο Λονδίνο, έβλεπα τόν πρίγκιπα συχνά τόν Κίτς και τού Σέλλυ. Τόν κυτούσα γοητευμένη στά μάτια κι' έμεινα έτσι κι' όταν τελείωσε την άπαγγελία. Ή φωνή και τό πάθος μέ τό οποίο άπήγγειλε τούς στίχους, μέ συνεκίνησε. Μοδ έπιασε τότε τό χέρι και μέ ρώτησε:

— Κλάιτε; — Στο σφίξιμο έκείνου τού χεριού τό άπλό και αθώορμητο ένοιωσά κάτι τό παράξενο μέσα μου. Κι' από τό σφίξιμο έκείνο κι' έπειτα μία αλλοίωσθ κινεσθητική άνεπιτόλη μεταξύ μου. Όταν γυρίσαμε στο Λονδίνο, έβλεπα τόν πρίγκιπα συχνά τόν Κίτς και τού Σέλλυ. Τόν κυτούσα γοητευμένη στά μάτια κι' έμεινα έτσι κι' όταν τελείωσε την άπαγγελία. Ή φωνή και τό πάθος μέ τό οποίο άπήγγειλε τούς στίχους, μέ συνεκίνησε. Μοδ έπιασε τότε τό χέρι και μέ ρώτησε:

— Κλάιτε; — Στο σφίξιμο έκείνου τού χεριού τό άπλό και αθώορμητο ένοιωσά κάτι τό παράξενο μέσα μου. Κι' από τό σφίξιμο έκείνο κι' έπειτα μία αλλοίωσθ κινεσθητική άνεπιτόλη μεταξύ μου. Όταν γυρίσαμε στο Λονδίνο, έβλεπα τόν πρίγκιπα συχνά τόν Κίτς και τού Σέλλυ. Τόν κυτούσα γοητευμένη στά μάτια κι' έμεινα έτσι κι' όταν τελείωσε την άπαγγελία. Ή φωνή και τό πάθος μέ τό οποίο άπήγγειλε τούς στίχους, μέ συνεκίνησε. Μοδ έπιασε τότε τό χέρι και μέ ρώτησε:

— Κλάιτε; — Στο σφίξιμο έκείνου τού χεριού τό άπλό και αθώορμητο ένοιωσά κάτι τό παράξενο μέσα μου. Κι' από τό σφίξιμο έκείνο κι' έπειτα μία αλλοίωσθ κινεσθητική άνεπιτόλη μεταξύ μου. Όταν γυρίσαμε στο Λονδίνο, έβλεπα τόν πρίγκιπα συχνά τόν Κίτς και τού Σέλλυ. Τόν κυτούσα γοητευμένη στά μάτια κι' έμεινα έτσι κι' όταν τελείωσε την άπαγγελία. Ή φωνή και τό πάθος μέ τό οποίο άπήγγειλε τούς στίχους, μέ συνεκίνησε. Μοδ έπιασε τότε τό χέρι και μέ ρώτησε:

— Κλάιτε; — Στο σφίξιμο έκείνου τού χεριού τό άπλό και αθώορμητο ένοιωσά κάτι τό παράξενο μέσα μου. Κι' από τό σφίξιμο έκείνο κι' έπειτα μία αλλοίωσθ κινεσθητική άνεπιτόλη μεταξύ μου. Όταν γυρίσαμε στο Λονδίνο, έβλεπα τόν πρίγκιπα συχνά τόν Κίτς και τού Σέλλυ. Τόν κυτούσα γοη

